

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **70 (1952)**

Heft 139

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephone Nummer (031) 21680
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gef. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausländ 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 142288—142306.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

Nachtrag.

IMMO-HYP-Propria A.-G. In Nachlassliquidation, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1952, Seite 1405), Erwerb von Wohn- und Geschäftshäusern usw. Der Eintrag, Dr. Marcel Sauer sei durch Beschluss der Vormundschaftsbehörde der Stadt Zürich vom 12. Januar 1951 zum Beistand der Gesellschaft ernannt worden, wird gelöscht, weil nun das Verfügungsrecht über das Vermögen der Gesellschaft ausschliesslich durch die Liquidatoren ausgeübt wird.
12. Juni 1952.

Beico, sanitäre Apparate A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 301 vom 26. Dezember 1951, Seite 3194). Die Statuten wurden durch die Generalversammlung vom 23. Mai 1952 abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 250 000 erhöht. Es ist eingeteilt in 250 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungsbetrag wurden Fr. 90 000 durch Verrechnung liberiert.
12. Juni 1952.

Sami, Administration mobilière S.A., bisher in Neuenburg (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1945, Seite 327). Die Generalversammlung vom 5. Mai 1952 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 23. Dezember 1937 datieren und am 12. Juli 1939 revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist Zürich. Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung von Vermögen, insbesondere von Werttiteln. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Charles-Antoine Hotz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Hans Karrer, von Teufenthal (Aargau), in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 55, in Zürich 1 (Bureau Dr. Hans Karrer).
12. Juni 1952.

Aktiengesellschaft Stüssy & Cie., in Zürich 5 (SHAB. Nr. 51 vom 2. März 1951, Seite 538), Kochfett- und Margarinefabrik usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 28. April 1952 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft Stüssy & Cie. in Liquidation** durchgeführt. Zu Liquidatoren mit Kollektivunterschrift sind ernannt Paul Regensburger, von Stäfa, in Zürich, und Gottlieb Fehr. Die Prokura des letzteren sowie die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Siegfried Grell und Dr. Walter Huggenberg sind erloschen.
12. Juni 1952.

UNION Immobilien A.-G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 302 vom 26. Dezember 1950, Seite 3305). Johann Conrad Graber ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu sind als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Bruno Herzer, von Kilchberg (Zürich) und Wuppenau (Thurgau), in Kilchberg (Zürich), und Georges Thommen, von Basel, in Wallisellen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Anna Graber-Brecht, von Basel, in Zürich.
12. Juni 1952.

Theodor Beyer, Chronometrie AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1949, Seite 1834). Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Theodor Beyer jun., als Vizepräsident, und Dr. Peter Nabolz, beide von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emilie Beyer geb. Mathys, von und in Zürich.
12. Juni 1952. Waren aller Art.

E. H. Egli, in Zürich (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1948, Seite 1730), Vertretungen in Waren aller Art. Der Inhaber führt den Titel Dr. jur. und wohnt in Zürich 7. Die Firma lautet nun **Dr. E. H. Egli**. Einzelprokura ist erteilt an Carl Löffler, von und in Zürich, Olive Egli geb. Delafontaine, von und in Zürich, und an Lisa Sprüngli, von und in Zürich. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf Immobilienrechtspraxis und Verwaltungsbureau. Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 13.
12. Juni 1952. Mineralölprodukte usw.

Westoli G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1949, Seite 205), Mineralölprodukte usw. Der Gesellschafter und Geschäftsführer Arthur Lanz wohnt in Brugg.

12. Juni 1952.

BRITTA, Textilien en gros, Brigitta von Büren-Baizer, in Zürich (SHAB. Nr. 77 vom 1. April 1952, Seite 874). Die Firma lautet nun **LABRITTA, Textilien en gros, Brigitta von Büren-Baizer**. Neues Geschäftsdomizil: Tödistrasse 23 (bei Jakob Rotner).

12. Juni 1952. Wanddekorationen.

Binzoni, in Uster (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1951, Seite 2618), Wanddekorationen für Kinderzimmer. Neues Geschäftsdomizil: Brandgrubenstrasse 19.
12. Juni 1952.

Architektur für Holz- und Massivbau, G. Thür, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist Gertrud Thür, von Altstätten (St. Gallen), in Zürich 7. Architekturbureau, Erstellen von Ferien- und Wohnhäusern sowie andern Bauten in Holz und Mauerwerk. Bergstrasse 134.

12. Juni 1952. Toilettenartikel usw.

H. R. Knaus, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1947, Seite 790), Toilettenartikel usw. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. Juni 1952. Landwirtschaftliche Produkte usw.

Sava Christoff, in Zürich (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1943, Seite 2614), landwirtschaftliche Produkte usw. Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni 1952. Waren aller Art.

John Riess & Co. in Liq., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1950, Seite 1594), Waren aller Art. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Juni 1952. Waren aller Art.

Mutual Export M. W. Kowaiski & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1947, Seite 530), Waren aller Art. Die Firma wird infolge Wegzuges der Gesellschafter gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

12. Juni 1952.

Baugenossenschaft Wetzikon und Umgebung, in Wetzikon (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1944, Seite 19). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 10. Mai 1952 hat sich diese Genossenschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

12. Juni 1952. Handstrickapparate, Maschinen usw.

A. Feuz & Co., in Bern, Vertrieb der «Trimac»-Handstrickapparate usw. (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1951, Seite 3131). Einzelprokura wird erteilt an Martin Schreck, von Zürich, in Bern.

12. Juni 1952. Sportartikel usw.

R. Ettlinger, in Bern. Inhaber dieser Firma ist Rudolf Ettlinger, von Davos, im Spiegel, Gemeinde Köniz. Verkauf von Sportartikeln und Sportkonfektion. Marktgass-Passage 3.

12. Juni 1952.

Elektro-Radio Schmid A.G., in Bern (SHAB. Nr. 114 vom 16. Mai 1952, Seite 1282). Einzelprokura wird erteilt an Carlo Faoro, italienischer Staatsangehöriger, in Köniz.

12. Juni 1952.

Stoppani A.G. Werkstätten für Präzisions- und Elektro-Mechanik, in Bern (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1951, Seite 1406). In der Generalversammlung vom 9. Juni 1952 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 750 000 auf Franken 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Biel

10 juin 1952.

Editions du Chandelier, S. à r. l., à Bienne. Suivant acte authentique et statuts du 8 mai 1952, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'édition d'ouvrages de tous genres. Le capital social est de 20 000 fr. Les associés sont: Pierre Boillat, de Loveresse, à Bienne, pour une part de 3500 fr.; Charlot Boillat, de Loveresse, à Bienne, pour une part de 4500 fr.; Adrien Boillat, de Loveresse, à Bienne, pour une part de 5000 fr.; André Robert, du Locle, à Bienne, pour une part de 6000 fr., et Adrien Guggisberg, de Belp, à Bienne, pour une part de 1000 fr. Pierre Boillat a fait apport à la société d'ouvrages acceptés pour le prix de 3500 fr. et payés à l'apporteur par remise d'une part sociale de 3500 fr. Charlot Boillat a fait apport à la société d'ouvrages acceptés pour le prix de 4500 fr. et payés à l'apporteur par remise d'une part sociale de 4500 fr. Adrien Boillat a fait apport à la société d'ouvrages acceptés pour le prix de 4000 fr. et a versé en espèces 1000 fr. Il lui est remis une part sociale de 5000 fr. André Robert a fait apport à la société d'ouvrages acceptés pour le prix de 6000 fr. et payés à l'apporteur par remise d'une part sociale de 6000 fr. Adrien Guggisberg a fait apport à la société d'ouvrages acceptés pour le prix de 1000 fr. et payés à l'apporteur par remise d'une part sociale de 1000 fr.; le tout selon contrats d'apports du 8 mai 1952. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Pierre Boillat et Adrien Guggisberg signent individuellement; André Robert et Charlot Boillat ont la signature collective à deux. Locaux: rue des Prés 28.

11. Juni 1952. Milch usw.

W. Schafroth, in Biel. Inhaber der Firma ist Werner Schafroth, von Röhrenbach i. E., in Biel. Handel mit Milch und Milchprodukten. Orpundstrasse 23.

12. Juni 1952. Bau- und Kunstschlosserei.

Walter Schneider, in Biel. Inhaber der Firma ist Walter Schneider, von Arni bei Biglen, in Biel. Bau- und Kunstschlosserei. Jurastrasse 3 a.

12. Juni 1952.

Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 100 vom 30. April 1952, Seite 1135), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Felix Wilhelm Schulthess, stellvertretendes Mitglied der Generaldirektion, wohnt in Zürich.

Bureau Nidau

12. Juni 1952. Chemische Farben usw.

Rüfenacht & Baumann A.G., in Täuffelen (SHAB. Nr. 195 vom 22. August 1950, Seite 2174). Als weiteres Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt Rosa Rüfenacht-Rufer, Jakobs Witwe, von Vechigen, in Täuffelen. Sie zeichnet mit einem der übrigen Verwaltungsratsmitglieder kollektiv.

Bureau Thun

12. Juni 1952.

Braunviehgenossenschaft Thun, in Thun (SHAB. Nr. 288 vom 8. Dezember 1950, Seite 3146). Christian Steiner, Sekretär, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Zeichnungsberechtigung erloschen. An seiner Stelle wurde zum Sekretär gewählt Fritz Pfäffli, Sohn, von Signau, in Heimberg. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten. Das Geschäftslokal befindet sich nun Schorenstrasse 42, Gwatt (Domizil des Vizepräsidenten).

12. Juni 1952.

Konsumverein Thun-Steffisburg und Umgebung, in Steffisburg (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1951, Seite 1354). Die Kollektivprokura von Fritz Blumer, Verwalter-Stellvertreter, ist erloschen.

Lucerne — Lucerne — Lucerna

11. Juni 1952. Mosterei.

Habermacher & Cie., in Rickenbach, Kollektivgesellschaft, Mosterei usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1951, Seite 1379). Franz Habermacher ist aus dieser Gesellschaft ausgetreten und seine Unterschrift erloschen. Die übrigen Gesellschafter Anton Habermacher-Arnold und Anton Habermacher-Koch führen die Gesellschaft unverändert weiter.

11. Juni 1952. Papeterie.

Geschw. Sproll, in Luzern (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1951, Seite 1146). Aus dieser Kollektivgesellschaft ist Hugo Sproll zufolge Todes ausgeschieden. Als Geschäftsnatur wird angegeben: Papeterie.

11. Juni 1952. Gasthof.

Berta Stocker-Spichtig, in Reiden, Gasthof «Schwanen» (SHAB. Nr. 162 vom 14. Juli 1950, Seite 1839). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

11. Juni 1952. Manufakturwaren.

Henri Rueff, in Binningen, Handel mit Manufakturwaren (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1933, Seite 84). Diese Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. Juni 1952. Lebensmittel.

F. Berchtold, bisher in Binningen, Lebensmittelhandel (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1949, Seite 2644). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Birsfelden verlegt. Hauptstrasse 17.

11. Juni 1952. Kessel- und Apparatebau.

Adolf Urban, in Münchenstein. Inhaber dieser Einzelfirma ist Adolf Urban, von und in Basel. Kessel- und Apparatebau. Aliothstrasse (in den Werkstätten der A.G. Brown, Boveri & Cie.).

11. Juni 1952. Viehhandel usw.

Hans Stuckl-Rickenbacher, in Frenken Dorf. Viehhandel und Landesprodukte (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1924, Seite 1908). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1952. Farben, Lacke usw.

Ernst Siegrist-Pfirter, in Liestal, Handel mit Farben und Lacken usw. (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1946, Seite 1767). Diese Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

11. Juni 1952.

Uhrenfabrik Helsa Paul Heller (Fabrique d'Horlogerie Helsa Paul Heller) (Watch factory Helsa Paul Heller), bisher in Diegten (SHAB. Nr. 219 vom 18. September 1948, Seite 2544). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Zunzgen verlegt. Kürzweg 4.

11. Juni 1952. Zementwaren usw.

Mohler & Nager, in Pratteln, Fabrikation von Zementwaren (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1950, Seite 1077). In die Geschäftsnatur wird aufgenommen: Vertretungen aller Art.

11. Juni 1952. Ladenmöbel usw.

Rickenbacher & von Allmen, in Läfelfingen. Hans Rickenbacher-Gysin, von Zeglingen, in Läfelfingen, und Rudolf von Allmen-Wepfer, von Lauterbrunnen, in Sissach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1952 begonnen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Laden- und Kühlmöbelbau, Sägerei.

11. Juni 1952. Lebensmittel usw.

EVO A.G., in Muttenz, Handel mit Lebensmitteln usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1952, Seite 343). Nachdem auch die Eidgenössische Steuerverwaltung ihre Zustimmung erteilt hat, wird die Gesellschaft gelöscht.

11. Juni 1952.

Kraftwerk Birsfelden A.G., in Birsfelden (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1951, Seite 675). Auf das Grundkapital von Fr. 30 000 000 sind weitere 20% einbezahlt worden. Es ist nun mit Fr. 12 000 000 liberiert.

11. Juni 1952.

Rhelntank A.G., in Muttenz (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1951, Seite 528). In der Generalversammlung vom 4. Juni 1952 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Aus dem Verwaltungsrat ist Fridolin Hösli infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Georges Keller, von Neukirch (Thurgau), in Zürich; Ernst Mathys, von und in Zürich, und Dr. Harry Zweifel, von und in Netstal (Glarus). Georges Keller ist Vizepräsident und zeichnet zu zweien.

11. Juni 1952.

Holzbau G.m.b.H., in Muttenz (SHAB. Nr. 181 vom 4. August 1944, Seite 1775). Fritz Häring-Dill ist infolge Todes als Gesellschafter und Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist als neue Gesellschafterin und zugleich als Geschäftsführerin in die Gesellschaft eingetreten Wwe. Magdalena Häring-Dill, von Arisdorf, in Frenkendorf, welche die Stammeinlage des Verstorbenen im Betrag von Fr. 10 000 übernommen hat. Die neue Geschäftsführerin sowie die bisherigen Geschäftsführer Fritz Häring-Huber und Hermann Häring-Widmer zeichnen nun einzeln. Die Statuten sind in der Gesellschafterversammlung vom 12. Mai 1952 entsprechend geändert worden.

11. Juni 1952. Finanzierungen usw.

Teffina G.m.b.H., in Therwil. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 30. Mai 1952 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt Finanzierungen aller Art und Handel mit Waren aller Art. Das voll einbezahlte Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind Rudolf Gutzwiller-Dettwiler und Hilda Gutzwiller-Dettwiler, beide von und in Therwil, ersterer mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000, letztere mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Gemäss Uebnahmevertrag vom 30. Mai 1952 übernimmt die Gesellschaft von Rudolf Gutzwiller-Dettwiler eine Forderung von Fr. 31 000 zum Preise von Fr. 31 000 unter Anrechnung von Fr. 19 000 an seine Stammeinlage und Gutschrift von Fr. 12 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Rudolf Gutzwiller-Dettwiler. Benkenstrasse 23.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell Rh. ext. — Appenzello est.

11. Juni 1952. Präzisionswerkstätte.

REMO Aktiengesellschaft, in Teufen, Betrieb einer Präzisionswerkstätte usw. (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1950, Seite 2994). Das Aktienkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

Berichtigung.

Fleisch- & Wurstwaren A.-G. St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1952, Seite 1464). Das neue Verwaltungsratsmitglied Albert Steiger ist nicht Geschäftsführer der obgenannten Firma.

11. Juni 1952. Spiegel- und Glaswaren, Optik, Mechanik usw.

Kradolfer & Co., bisher in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Spiegel- und Glaswaren, Uebnahme von In- und Auslandsvertretungen in Waren aller Art, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1947, Seite 3312). Der Sitz wurde nach St. Gallen verlegt. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Alfred Kradolfer, von Bussnang, in Frauenfeld. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000 ist Alfred Kradolfer sen., von Bussnang, in Frauenfeld. Die Gesellschaft hat am 26. Juni 1947 begonnen. Die Natur des Geschäftes wird erweitert durch: Herstellung und Vertrieb von Präzisionsoptik und Mechanik. Uli-Rotach-Strasse Nr. 7—9.

11. Juni 1952. Gewürze, Kolonialwaren.

Frau Ida Grafried-Keimer, in St. Gallen, Gewürze en gros und Kolonialwaren en détail (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1950, Seite 1406). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die Firma «R. Zaugg-Grafried», in St. Gallen, erloschen.

11. Juni 1952. Gewürze, Kolonialwaren.

R. Zaugg-Grafried, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Rudolf genannt Ruedi Zaugg-Grafried, von Trub, in St. Gallen. Die Firma übernimmt per 1. Juni 1952 Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Frau Ida Grafried-Keimer», in St. Gallen. Einzelunterschrift ist erteilt an Erna Zaugg-Grafried, von Trub, in St. Gallen. Gewürze en gros und Kolonialwaren en détail. Kolosseumstrasse 16 und 18.

11. Juni 1952. Silber- und Metallwaren.

Kreis & Co. «Argenta», in Bruggen-St. Gallen, Silber- und Metallwarenfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 69). Die Gesellschafterin Wwe. Johanna Kreis-Moser ist ausgeschieden. Neu tritt der Gesellschaft bei Egon Richard Kreis, von Roggwil (Thurgau), in Bruggen-St. Gallen.

11. Juni 1952.

M. Dürr, Näherei u. Fabrikation, in St. Gallen, Näherei und Fabrikation (Textilbranche) (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1951, Seite 324). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Juni 1952.

Foto Carl Baur, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Carl Baur, von Gaiserwald, in Rapperswil (St. Gallen). Einzelprokura ist erteilt an Rosmarie Baur-Christen, von Gaiserwald, in Rapperswil. Photogeschäft. Bahnhofplatz.

13. Juni 1952. Milchprodukte.

Margaritta Zellweger-Michel, in St. Gallen, Milchprodukte (SHAB. Nr. 120 vom 27. Mai 1926, Seite 952). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Juni 1952.

Paul Höltschi, Käserei, in Oberbüren, Käserei und Schweinemast (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1929, Seite 1575). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Paul Höltschi, Käserei, Nachfolger Frau Viktoria Höltschi», in Oberbüren.

13. Juni 1952.

Paul Höltschi, Käserei, Nachfolger Frau Viktoria Höltschi, in Oberbüren. Inhaberin der Firma ist Wwe. Viktoria Höltschi, von Altwis (Lucerne), in Brübach, Gemeinde Oberbüren. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Paul Höltschi, Käserei», in Oberbüren. Käserei. Brübach.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Cully

10 juin 1952. Boulangerie, pâtisserie.

Fernand Genoux, à Lu try, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 24 avril 1947, N° 94). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Lausanne

10 juin 1952. Boucherie, charcuterie.

A. Westphale, précédemment à Lausanne, charcuterie (FOSC. du 19 septembre 1949, page 2436). Le siège de la maison est transféré à Renens. Le genre de commerce est: boucherie, charcuterie. Le titulaire conserve son domicile particulier à Lausanne. Nouvelle adresse: place de la Gare 1^{bis}.

11 juin 1952. Tabacs, cigares.

A. Jaquier, à Lausanne. Le chef de la maison est Auguste Jaquier, allié Bühler, de Prähins (Vaud), à Lausanne. Commerce de tabacs et cigares. Rue des Terreaux 18.

11 juin 1952.

Syndicat d'élevage bovin Le Mont-Epalinges, au Mont sur Lausanne, société coopérative (FOSC. du 17 février 1950, page 450). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 31 mai 1952, la société a voté sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation sous la raison sociale: Syndicat d'élevage bovin Le Mont-Epalinges en liq. Louis Meylan, président, et Jean-Jacques Dind, secrétaire, sont liquidateurs avec signature collective. Bureau: Le Mont sur Lausanne, chez Louis Meylan.

11 juin 1952. Café.

F. Jecker, à Lausanne, «Café de St-Martin» (FOSC. du 26 janvier 1951, page 220). Le titulaire et son épouse Monette-Ida née Weber ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

12 juin 1952. Alimentation.

J. Milani, à Lausanne, alimentation (FOSC. du 23 juin 1948, page 1766). La raison est radiée pour cause de remise de commerce.

12 juin 1952. Alimentations.

Mme Milani, à Lausanne. Le chef de la maison est Olive née Fumeaux, femme séparée de biens et autorisée de Jean Milani, d'Italie, à Lausanne. Commerce d'alimentation. Avenue de France 18.

12 juin 1952. Ferblanterie.

René Berney, à Renens, ferblanterie (FOSC. du 16 mars 1945, page 615). Le titulaire et son épouse Marie-Louise née Chamot ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau de Morges

10 juin 1952. Nouveautés, confections, textiles, etc.

Jean Guy, à Morges. Le chef de la maison est Jean Guy, de Kappelen (Berne), à Morges. Représentation, importation, exportation de nouveautés, confections, textiles et autres articles manufacturés. A l'enseigne: «Au Printemps». Rue du Lac 51 et rue de la Gare 31.

Bureau de Rolle

12 juin 1952.

Société Immobilière Agrica, à Rolle, société anonyme (FOSC. du 22 septembre 1943, N° 299, page 2846). Dans leur assemblée générale extraordinaire du 1^{er} mai 1952, les actionnaires ont accepté la démission de l'administrateur Fred Hoffmann, dont la signature est radiée, et désigné pour le remplacer une nouvelle administratrice en la personne de Elisabeth-Charlotte Francken, épouse séparée de biens de Jock, de Zeiningen (Argovie), à Lugano-Suvigliana, qui engagera la société par sa signature individuelle. Les bureaux de la société restent dans les immeubles sociaux, Le Maupas.

Bureau de Vevey

12 juin 1952. Tabacs, journaux, etc.

Hegglin, à Vevey, tabacs, cigares, journaux (FOSC. du 27 juillet 1936, N° 173). La titulaire est veuve de Georges Hegglin.

12 juin 1952. Immeubles.

Madeleine-Est, à Vevey, société anonyme (FOSC. du 14 novembre 1950, N° 267). En assemblée générale du 10 juin 1952, la société a modifié ses statuts. Le capital social de 50 000 fr., entièrement libéré, est désormais divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune. L'échange s'est effectué à raison de 5 anciennes actions de 200 fr. chacune contre une action nouvelle de 1000 fr. La convocation aux assemblées générales a lieu par avis uniques inséré dans l'organe de publicité, soit la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Louis Schneider, de Genève, à Coppet, est seul administrateur engageant la société par sa signature individuelle. Les administrateurs Gustave Chaudet, Robert Butikofer, Emilio Albiseti et Hermann Rupp, démissionnaires, sont radiés et leurs signatures éteintes. La révision des statuts a porté sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Yverdon

12 juin 1952. Tissus, bonneterie, trousseaux, etc.

Pahud & Cie, successeurs de Pahud-Richardet, à Yverdon. Exploitation d'un commerce de tissus, bonneterie, trousseaux, confections, nouveautés et tous articles du genre textile, à l'enseigne «Vogue». Société en commandite (FOSC. du 19 novembre 1941, page 2325). L'associé indéfiniment responsable Jean-Paul Pahud et son épouse Geneviève-Emma-Henriette née Plas ont adopté, par contrat, le régime de la séparation de biens.

12 juin 1952. Epicerie, mercerie, charcuterie, etc.

F. Marmier et fils, à Chavannes-le-Chêne. Commerce d'épicerie, mercerie, quincaillerie et charcuterie, société en nom collectif (FOSC. du 7 septembre 1945, N° 209, page 2148). La société est dissoute dès le 1^{er} juin 1952. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

*Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**Bureau de La Chaux-de-Fonds*

10 juin 1952. Articles pour enfants, jouets.

Babytex, Mme Doris Geser, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Maria-Doris Geser née Benziger, épouse dûment autorisée de Charles-Robert Geser, de Gaiserswald (St-Gall), à La Chaux-de-Fonds. Commerce d'articles textiles pour enfants et jouets. Jacob-Brandt 75.

10 juin 1952. Boîtes de montres, bijouterie.

Pfenninger et Cie S. A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres en or en tous genres et bijouterie (FOSC. du 6 février 1946, N° 30). La société a nommé fondé de procuration avec signature individuelle Charles-René Kirchofer, de Arni (Berne), à La Chaux-de-Fonds.

Bureau du Locle

10 juin 1952. Cadrans.

Métalem S. A., au Locle, fabrication du cadran métal, argent et émail en tous genres (FOSC. du 15 janvier 1951, N° 11, page 118). L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, dans sa séance du 4 juin 1952, a modifié les statuts. Les modifications ne sont pas soumises à publication. Le conseil d'administration a, en date du 4 juin 1952, nommé directeur, Jean Perrin, jusqu'ici sous-directeur, avec signature individuelle.

10 juin 1952.

Société suisse de tempérance La Croix-Blanche, section du Locle, au Locle, association (FOSC. du 19 juin 1945, N° 140, page 1413). Dans son assemblée générale du 14 février 1952, l'association a procédé au renouvellement de son comité et de son conseil d'administration. Comité: président: Léon Matthey, du Locle et La Brévine; vice-président: Louis Tissot, du Locle et Les Planchettes; secrétaires: Charles Mattern, du Locle (déjà inscrit) et Fritz Duvanel, de Brot-Dessous; caissier: James Vuille, de La Sagne (jusqu'ici inscrit comme président et dont la signature est modifiée en conséquence); tous au Locle. Les signatures de Fritz Dubois, Stella Clerc et André Duvanel sont éteintes. Conseil d'administration: président: James Vuille, du Locle (déjà inscrit); vice-président: Jean Duvanel, de Brot-Dessous; secrétaire: Alexis Perrenoud, de La Sagne et Les Ponts-de-Martel; caissier: Jean Liengme, de Cormoret (Berne) (déjà inscrit); tous au Locle. Les pouvoirs conférés à Charles Mattern et Albert Calame sont éteints.

L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec l'un des secrétaires ou du caissier du comité et du conseil d'administration.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.

M. Barbaro, à Genève, commerce de tabacs et papeterie (FOSC. du 28 mai 1952, page 1373). La titulaire est maintenant épouse d'Albert-Marcel-Lucien Cuénoud (et non Cuénod).

11 juin 1952. Café-restaurant.

A. Regolatti, à Chêne-Bougeries. Le chef de la maison est Vve Annunziata-Maria Regolatti née Morgantini, de Loco (Tessin), à Chêne-Bougeries. Café-restaurant de la Poste.

11 juin 1952. Laiterie, épicerie, charcuterie, vins.

J. Sticher, à Genève. Le chef de la maison est Johann-Georg Sticher, d'Eschenbach (Lucerne), à Genève. Laiterie, épicerie, charcuterie, vins et liqueurs. Avenue Henri-Dunant 14.

11 juin 1952. Bonneterie, mercerie.

Mme L. Zier, à Genève. Le chef de la maison est Léonie Zier née Soubaigné, de Oetwil a. L. (Zurich), à Genève, épouse autorisée de Ferdinand-Alexander Zier. Commerce de bonneterie et mercerie, à l'enseigne «A la Perle». Rond-Point de la Jonction 6.

11 juin 1952. Brevets, etc.

Salevia S. A., à Thônex, brevets, marques, etc., société anonyme dissoute (FOSC. du 18 février 1952, page 461). Les administrations fiscales ayant donné leur consentement, cette raison sociale est radiée.

11 juin 1952.

Société Immobilière Rue Thalberg N° 4 S. A., à Genève (FOSC. du 11 décembre 1945, page 3090). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Léon Vermot, président, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Genève, et Clément Burcher, secrétaire, du et au Grand-Saconnex, lesquels signent individuellement. L'administrateur François Roch est démissionnaire; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Marché 17, Agence immobilière Clément Burcher.

11 juin 1952. Société immobilière.

Société anonyme Délices-Ecole A, à Genève, société immobilière (FOSC. du 21 juillet 1950, page 1902). Joseph Volpé, de et à Genève, a été nommé unique administrateur avec signature individuelle, en remplacement de Jacques L'Huillier, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 1, régie Joseph Volpé.

11 juin 1952.

Société Immobilière La Fougère D, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 novembre 1947, page 3257). François Barde, de et à Genève, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle, en remplacement d'Auguste Béraud, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. Adresse: boulevard Georges-Favon 6, régie Barde & Bruderlein.

11 juin 1952. Horlogerie.

Miramar S. A., à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie, etc. (FOSC. du 25 août 1950, page 2201). Nouveaux locaux: rue de la Cité 1.

11 juin 1952. Joaillerie, etc.

Favor S. A. Genève, à Genève, fabrication, achat et vente de joaillerie, pierres fines, pierres précieuses, bijouterie, etc. (FOSC. du 25 avril 1947, page 1129). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Henri Moser, président, de Blumenstein (Berne), à Genève; Jacques Pugnat, secrétaire, de Genève, à Carouge, et Max Fuld, de nationalité allemande, à Genève. La société n'est engagée que par la signature individuelle des administrateurs Henri Moser et Max Fuld. Les pouvoirs de l'administrateur Richard Vogt, démissionnaire, sont radiés. Nouveaux locaux: rue du Rhône N° 92.

11 juin 1952.

Société Générale d'Affichage (Allgemeine Plakat-Gesellschaft) (Société Générale d'Affisionsi), à Genève, société anonyme (FOSC. du 6 septembre 1951, page 2240). Ernest Fontaine (déjà inscrit en qualité de directeur-général et de secrétaire du conseil) a été nommé membre du conseil d'administration. Il continue à signer individuellement.

11 juin 1952. Peintures, papiers-peints.

LINEALCOLOR S. A., à Genève, achat, vente et représentation de peintures, de papiers peints, etc. (FOSC. du 20 juillet 1951, page 1821). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 26 mai 1952, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: LINEALCOLOR S. A. en liquidation, par Jean-Marc Duchosal, de Chancy, à Genève, nommé liquidateur, avec signature sociale individuelle. Les pouvoirs conférés à Anny Coudray, administratrice démissionnaire, sont radiés. Adresse de la société en liquidation: rue Petitot 10, bureau de Jean-Marc Duchosal.

12 juin 1952. Réparations de véhicules à moteur.

Barbey, à Genève. Le chef de la maison est Martin-Robert Barbey, de Sviriez (Fribourg), à Genève. Atelier de réparation pour tous véhicules à moteur. Rue Maunoir 46.

12 juin 1952. Charcuterie.

F. Brasier, à Genève. Le chef de la maison est Félix Brasier, de nationalité française, à Genève. Charcuterie. Rue de Fribourg 10.

12 juin 1952. Cabaret-dancing.

Marie Maurer, à Genève. Le chef de la maison est Marie-Catherine Maurer née Broillet, d'Adelboden (Berne), au Grand-Saconnex, épouse autorisée de Emile-Elie Maurer. Cabaret-dancing à l'enseigne «Cave à Bob». Rue du Cheval-Blanc.

12 juin 1952. Epicerie, etc.

J. Pradervand, à Carouge. Le chef de la maison est Jean Pradervand, de Corcelles près Payerne (Vaud), à Carouge. Epicerie et commerce de chocolats, biscuits, vins et liqueurs, et torréfaction de café. Rue du Marché 9.

12 juin 1952. Marchandises de diverse nature.

Transocean Trading Company S. A., à Genève, achat, vente, échange, importation et exportation de toutes marchandises, produits naturels ou manufacturés, etc. (FOSC. du 29 janvier 1952, page 274). Le conseil d'administration est composé de: Peter-Burrel Blanford, président, de nationalité britannique, à Londres; Jean-Gabriel Zanetta, vice-président, de Caneggio (Tessin), à Genève, et Emile Guillermin, secrétaire, de Chêne-Bourg, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Géraud Bourquin, démissionnaire, sont radiés. Bureau: rue du Rhône 94.

12 juin 1952. Immeubles.

Investim S. A., à Genève, achat, vente, location et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC. du 8 décembre 1950, page 3149). Albert Delaunay, de Genève, à Pregny, a été nommé seul administrateur avec signature individuelle. Les pouvoirs conférés à Alfred Sumier, administrateur dont les fonctions ont pris fin, sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Purgatoire 3, bureau de Pierre Bastard.

12 juin 1952. Titres, arbitrages, etc.

ARBINTER S. A., à Genève, achat et vente de titres, arbitrages, etc. (FOSC. du 28 septembre 1951, page 2415). Les pouvoirs de l'administrateur-délégué Nicolas-Marius Sissung, démissionnaire, sont radiés.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 142288. Date de dépôt: 17 mai 1952, 14 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait et au caramel.



N° 142289. Date de dépôt: 17 mai 1952 14 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait et aux noisettes.



N° 142290. Date de dépôt: 17 mai 1952, 14 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, produits de sucre, produits diététiques et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.



N° 142291. Date de dépôt: 17 mai 1952, 14 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits préparés avec du chocolat, savoir: articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, produits de sucre, produits diététiques et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.



N° 142292. Date de dépôt: 17 mai 1952, 14 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait et au mocca.



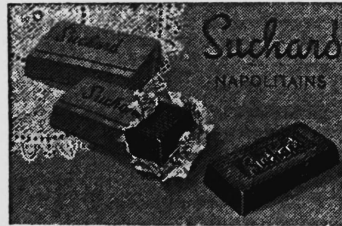
N° 142293. Date de dépôt: 17 mai 1952, 14 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, produits de sucre, produits diététiques et autres produits et boissons alimentaires sous toutes les formes.



N° 142294. Date de dépôt: 17 mai 1952, 14 h.
Chocolat Suchard Société anonyme, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Cacao, produits de cacao, chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, produits de sucre et produits diététiques.



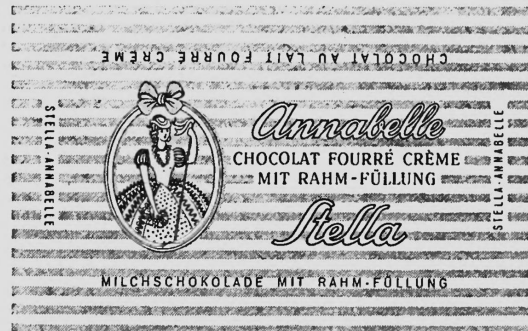
Nr. 142295. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1952, 17 Uhr.
Atlas Supply Company, Wilmington (Delaware, USA).
Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. 77838. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Mai 1952 an.

Elektrische Batterien.

ATLAS

N° 142296. Date de dépôt: 16 avril 1952, 20 h.
Chocolat Stella S.A., via Pettrini 9, Lugano (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Chocolat au lait fourré à la crème.



Nr. 142297. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1952, 18 Uhr.
Laboratoire Pharmacologique S.A., rue de la Cité 15-17, Gené (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Produkte.

LAFAR

Nr 142298. Date de dépôt: 2 mai 1952, 17 h.
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), rue du
 Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.
 Tous produits d'horlogerie et métal pour confection des boîtes de montres.

ROLESIUM

Nr. 142299. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1952, 18 Uhr.
Schlarafflwerk AG., Dreispitz, Zufahrtsstrasse VIII, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Stahlfeder-Einlage für Matratzen, Polster und Autokissen.



Nr. 142300. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1952, 18 Uhr.
Schlarafflwerk AG., Dreispitz, Zufahrtsstrasse VIII, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Matratzen und Polsterkissen.



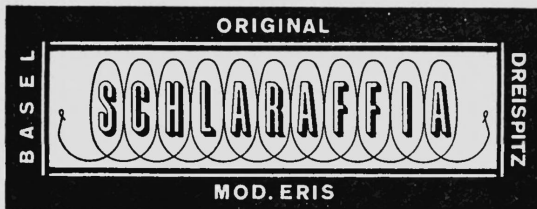
Nr. 142301. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1952, 18 Uhr.
Schlarafflwerk AG., Dreispitz, Zufahrtsstrasse VIII, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Matratzen und Polsterkissen.



Nr. 142302. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1952, 18 Uhr.
Schlarafflwerk AG., Dreispitz, Zufahrtsstrasse VIII, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Matratzen und Polsterkissen.



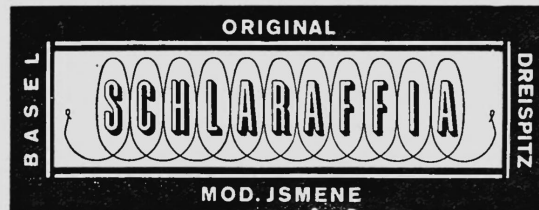
Nr. 142303. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1952, 18 Uhr.
Schlarafflwerk AG., Dreispitz, Zufahrtsstrasse VIII, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Matratzen und Polsterkissen.



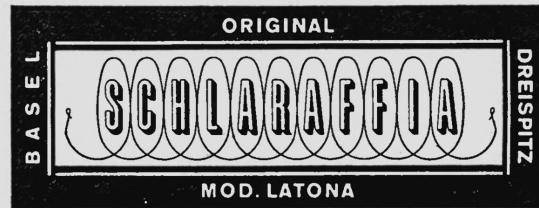
Nr. 142304. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1952, 18 Uhr.
Schlarafflwerk AG., Dreispitz, Zufahrtsstrasse VIII, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Matratzen und Polsterkissen.



Nr. 142305. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1952, 18 Uhr.
Schlarafflwerk AG., Dreispitz, Zufahrtsstrasse VIII, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Matratzen und Polsterkissen.



Nr. 142306. Hinterlegungsdatum: 6. Mai 1952, 18 Uhr.
Schlarafflwerk AG., Dreispitz, Zufahrtsstrasse VIII, Basel (Schweiz).
 Fabrik- und Handelsmarke.

Matratzen und Polsterkissen.



Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
 vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
 dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Dem Geschäftsinhaber Eugen Schlegel, Manufakturwaren en gros, in
 Kirchberg (Bern), wurde am 7. Januar 1952 die Bewilligung zur Durchfüh-
 rung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für
 die ganze Schweiz auf ein Jahr festgesetzt. (AA. 157)

Kirchberg, den 12. Juni 1952.

Namens des Gemeinderates,
 der Präsident: Fischer; der Sekretär: Ballmoos.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 14. Juni 1952 — Situation du 14 juin 1952

Aktiven — Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis		Changements depuis la dernière situation	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or	5 818 097 715.30	—	2 426 419.10	
Devisen — Disponibilités à l'étranger				
deckungsfähige — pouvant servir de couverture andere — autres	280 696 696.02	—	5 534 423.77	
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse Wechsel — Effets de change	198 121 034.10	—	539 817.55	
Schatzanweisungen — Rescriptions	1 500 000.—	—	—	
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft Effets de la Caisse de prêts de la Confédération Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours andere Lombardv. — autres avances sur nant.	300 000.—	—	—	
32 377 087.84	—	1 526 560.42		
Wertschriften — Titres	40 256 223.20	—	—	
Korresp. im Inland — Corresp. en Suisse	16 676 324.78	+	6 822 486.11	
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	17 733 100.04	—	1 674 476.30	
Zusammen — Total	6 405 785 041.27			
Passiven — Passif	Fr.	Fr.		
Eigene Gelder — Fonds propres	45 500 000.—	—	—	
Notenumlauf — Billets en circulation	4 464 876 600.—	—	37 925 665.—	
Tägl. fäll. Verbindlichkeiten — Engagements à vue Sonstige Passiven — Autres postes du passif	1 741 745 318.93	+	31 587 777.18	
163 663 122.34	+	1 458 646.79		
Zusammen — Total	6 405 785 041.27			

Diskontsatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinssuss 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
 Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avant. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936
 139. 17. 6. 53.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

PFANDBRIEFBANK SCHWEIZERISCHER HYPOTHEKARINSTITUTE

Emission
von Fr. 17 000 000 nominal 3 1/4%-Pfandbriefen Serie 57 von 1952

Die Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute begibt, gemäss Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 5. Juni 1952, eine neue Anleihe Serie 57 zum Zwecke der Konversion, bzw. teilweisen Rückzahlung ihrer auf den 30. September 1952 zu kündigenden 3 1/4%-Pfandbrief-Anleihe Serie 30 von 1942 von Fr. 17 000 000 nom.

Die neuen Pfandbriefe Serie 57 werden den Inhabern der 3 1/4%-Pfandbriefe Serie 30 in **KONVERSION**

angeboten. Mit dem Konversionsangebot findet gleichzeitig eine öffentliche **BARZEICHNUNG** statt auf den nach Bedienung der Konversionsbegehren verbleibenden Anleihebetrag.
Anmeldedfrist: Dienstag, den 17. bis Dienstag, den 24. Juni 1952, mittags 12 Uhr.

Emissionsspreis: Für Konversion und Barzeichnung 99,40% + 0,60% eidg. Titelstempel, zusammen 100%, Wert 30. September 1952.

Die neuen 3%-Pfandbriefe Serie 57 lauten auf den Inhaber und werden in Abschnitten zu Fr. 1000 und Fr. 5000 ausgegeben. Die Semestercoupons lauten auf den 31. März und 30. September; der erste Coupon wird am 31. März 1953 fällig.

Rückzahlung: 30. September 1967. Der Schuldnerin steht indessen das Recht zu, die Anleihe ganz oder teilweise auf einen Couponsverfalltag, frühestens am 30. September 1962, zurückzahlen, unter Einhaltung einer vorausgehenden Kündigungsfrist von 3 Monaten.

Sicherheit: Die Pfandbriefinhaber geniessen für das Kapital und die Zinsen ein Pfandrecht von Gesetzes wegen an den Darlehen, welche die Pfandbriefbank ihren Mitgliederbanken und anderen Kreditanstalten gewährt hat und die gemäss dem Pfandbriefgesetz durch erstklassige inländische Grundpfandforderungen sichergestellt sein müssen.

Sämtliche schweizerischen Banken und Bankfirmen nehmen Anmeldungen für die Konversion und Barzeichnung speserent entgegen und halten ausführliche Emissionsprospekte sowie Konversionsformulare und Zeichnungsscheine zur Verfügung der Interessenten.

Die Pfandbriefbank behält sich das Recht vor, von der Emission Serie 57 zurückzutreten, wenn durch eine Veränderung der allgemeinen Situation der Erfolg der Emission nach Ansicht der Pfandbriefbank in Frage gestellt wäre.

PFANDBRIEFBANK
SCHWEIZERISCHER HYPOTHEKARINSTITUTE

Société immobilière de Ruth, Cologny-Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

pour le samedi 28 juin 1952, à 11 heures, en l'étude de MM^{es} Naville, Gampert et Binet, notaires, boulevard Georges-Favon 1, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1951.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes sur l'exercice 1951.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion et le rapport du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège social ou à Genève en l'étude de MM^{es} Naville, Gampert et Binet, notaires, boulevard Georges-Favon 1.

Le conseil d'administration.

S. A. du Palais des Expositions, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale ordinaire**

pour le vendredi 27 juin 1952, à 17 heures 30, à la Société de banque suisse, rue de la Confédération 2, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 31 décembre 1951.
- 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs.
- 3° Votations sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nominations statutaires.
- 5° Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs et le rapport de gestion seront, dès le 18 juin 1952, à la disposition de Messieurs les actionnaires au secrétariat, place du Lac 1, à Genève.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres ou certificats de dépôt avant le 25 juin 1952 à la Société de banque suisse, rue de la Confédération 2, à Genève.

Le conseil d'administration.

Tonwerke Thayngen AG. in Thayngen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Freitag, den 27. Juni 1952, 15 Uhr, im «Frieden» in Schaffhausen

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1951. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 25. Juni vom Sitz der Gesellschaft in Thayngen bezogen werden. Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle und Geschäftsbericht liegen vom 18. Juni an zur Einsichtnahme für die Aktionäre im Bureau in Thayngen auf.

Der Verwaltungsrat.



REKLAMEGESCHENKE

sind geschmackvoll
und werbewirksam

Oscar Eberli
Zürich
Tel. (051) 214314 - Telechiffre 24

Bei Geldbedarf

wendet man sich an die erste Bank für Personalkredite, Darlehen bis Fr. 5000.-. Absolute Diskretion. Kein Kostenvorschuss.

Bank Prokredit
Fribourg

PIO COPIE & DRUCK

Sie sind der Konkurrenz überlegen wenn Sie es verstehen, Ihre Argumente mit originalgetreuen Tassenberichten, wie Referenzbriefe, Gutachten, Zeugnisse, zu unterstützen. Machen Sie Gebrauch von diesem Typo.
Fotokopien einzeln Fr. 1.20 oder nach Staffellarif.
Fotodrucke für Aufträge ab 50 Stück zu Fr. 21.20, pro 100 Stück Din A 4 Fr. 25.70.

Hausmann
Bahnhofstr. 91 Tel. 233763
ZÜRICH
Marktgasse 13 Tel. 26744
ST. GALLEN

Montreux EDEN
Hôtel - Das Hotel - E. Bernard
inscrieren im SHAAB.

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aeschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Frocheau
Zürich 26 Tel. (051) 92 71 64

Zürcher Dampfboot-Aktiengesellschaft

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung
auf Dienstag, den 24. Juni 1952, um 16.15 Uhr, an Bord des Motorschiffes «Linth».

Geschäfte:

1. Protokoll der letztjährigen Generalversammlung.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1951. Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
3. Erneuerungswahlen gemäss § 18 der Statuten.
4. Ersatzwahl eines Gemeindevvertreters des obern, rechten Seeufers.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht mit Betriebsabrechnung und Bilanz sowie Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes von heute an von unserem Verwaltungsbureau in Zürich-Wollishofen bezogen werden. Die Eintrittskarten berechnen am Tage der Generalversammlung zur freien Fahrt mit unsern Schiffen.

Die Aktionär-Billette können nach der Generalversammlung schriftlich, unter Angabe der Aktiennummern, oder gegen Vorweisung der Aktien persönlich im Verwaltungsbureau bezogen werden.

Zürich, den 10. Juni 1952.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. W. Weber.
der Sekretär: H. Weber.

Restaurant Moderne S. A., Winterthur

Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, 27. Juni 1952, 14 Uhr, im Bureau der AG. für Finanz- und Vermögensverwaltung,
Bahnhofstrasse 71 in Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Rechnung für das Geschäftsjahr 1951 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Verteilung des Reingewinnes.
4. Wahlen.
5. Diverses.

Die Jahresrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

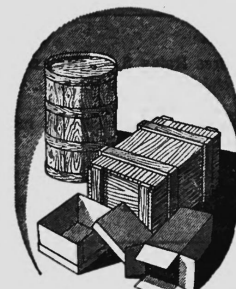
Der Verwaltungsrat.

SAFICO S. A. en liquidation, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale extraordinaire pour le vendredi 27 juin 1952, à 14 heures 30, au siège social, avenue Bellefontaine 2, Lausanne.

Ordre du jour: Rapport sur la liquidation.

Les liquidateurs.



TH. HAASS AG
Matten

Die solide Haass-Verpackung
schützt die Ware

Frankfurt a. M.

In Bürohans-Neubau (Schweizer Besitz), vornehmer Geschäftslage, Bahnhofnähe, sind noch Geschosse frei. Bezugsbereit Spätherbst. Offerten unter Chiffre L 4485 Y an Publicitas Bern.

TANGER-MAROC

Fondation, domiciliation, gestion de sociétés et toutes opérations financ. ou commerc. Société Néerlandaise pour le Maroc S. A. 1, rue de La Haye, Tanger

Bücherexperte erteilt

Fernkurse

zur Vorbereitung auf die eidg.

Buchhalterprüfung

Ernst Stutz, Postfach 314, Zürich 85

Zu verkaufen am Vierwaldstättersee, am Fuße des Rigi, an der Kantonsstr. gelegen,

Bauland

von ca. 4000 m², mit wunderschöner Aussicht auf Berge und See, mit Seanstoss. Offerten unter Chiffre R 38376 La an Publicitas Luzern

Refidar AG.

Revisions- & Treuhand-Gesellschaft
Bahnhofstrasse 16
ZÜRICH

REWA AG. in Olten

Die Aktionäre der REWA AG. werden hiermit zur

2. ordentlichen Generalversammlung

welche Montag, den 7. Juli 1952, um 11 Uhr 30, im Hotel «Schweizerhof» in Bern stattfindet, eingeladen, zur Behandlung folgender

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung pro 1951 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen ab 20. Juni 1952 im Geschäftslokal, Neuhardstrasse 31, Olten, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 3. Juli 1952 im Domizil der Gesellschaft zu deponieren, wogegen ihnen Zutrittskarten verahfolgt werden.

Olten, den 17. Juni 1952.

Der Verwaltungsrat.

Ateliers de constructions mécaniques de Vevey S.A., Vevey

Le coupon N° 10 est payable dès ce jour par:

Fr. 30.—

sous déduction de 30% pour timbre fédéral et impôt anticipé aux domiciles suivants:

Siège social, Vevey
Banque cantonale vaudoise, Lausanne et ses agences
Union de banques suisses, Lausanne et Vevey
Société de banque suisse, Lausanne
Crédit suisse, Lausanne
Banque Du Pasquier, Montmolin & Cie, Neuchâtel

Schweiz. Speisewagen-Gesellschaft in Olten

Die Aktionäre der Schweizerischen Speisewagen-Gesellschaft werden hiermit zur

48. ordentlichen Generalversammlung

welche Montag, den 7. Juli 1952, um 12 Uhr, im Hotel «Schweizerhof» in Bern stattfindet, eingeladen, zur Behandlung folgender

Traktanden:

1. Entgegennahme der Jahresrechnung pro 1951 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
3. Wahlen.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Revisorenbericht liegen ab 20. Juni 1952 im Geschäftslokal, Neuhardstrasse 31, Olten, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, haben ihre Aktien bis spätestens 3. Juli 1952 im Domizil der Gesellschaft zu deponieren, wogegen ihnen Zutrittskarten verahfolgt werden.

Olten, den 17. Juni 1952.

Der Verwaltungsrat.

Compagnie du chemin de fer d'Yverdon à Ste-Croix

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le samedi 28 juin 1952 au Grand Hôtel des Rasses, aux Rasses près de Ste-Croix, en

assemblée générale ordinaire

à 16 heures (feuille de présence dès 15 heures 30) avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Votation sur les conclusions de ces rapports, décharge au conseil d'administration, ainsi qu'aux contrôleurs.
- 3° Désignation de deux contrôleurs et d'un suppléant pour l'exercice 1952.
- 4° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de Messieurs les contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège social à Yverdon.

Les cartes d'admission à cette assemblée peuvent être retirées jusqu'au 26 juin 1952, sur l'indication des numéros d'actions, au siège social à Yverdon, à la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne, et auprès de MM. Lombard, Odier & Cie, à Genève.

Le conseil d'administration.

Aller

Retour

Train spécial

Yverdon, dép. 14.45 h.
Ste-Croix, arr. 15.30 h.

Ste-Croix, dép. 17.35 h. 18.31 h. 19.50 h.
Yverdon, arr. 18.18 h. 19.13 h. 20.31 h.

Un autocar sera à la disposition de Messieurs les actionnaires en gare de Ste-Croix pour les Rasses.

Aktiengesellschaft Bellevue-Palace

Grand Hotel und Bernerhof

mit Sitz in Bern

38. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 30. Juni 1952, um 18 Uhr, im Hotel «Bellevue-Palace», in Bern

Traktanden:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung vom 12. Juni 1951.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1951.
3. Bericht und Antrag der Rechnungsrevisoren; Beschlussfassung über die Jahresrechnung 1951 und über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung, der Direktion und der Kontrollstelle.
5. Wahlen.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, erstellt auf den 31. Dezember 1951, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 20. Juni 1952 an am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Zulassungskarten werden bei Vorweisung der Titel oder des Depot-scheines bis am 30. Juni 1952, mittags, durch die Direktion der AG Bellevue-Palace, Grand Hotel und Bernerhof ausgehändigt.

Bern, den 16. Juni 1952.

Der Verwaltungsrat.

Société Industrielle du Caoutchouc S.A., Fleurier

Convocation pour l'assemblée générale ordinaire des actionnaires

du 27 juin 1952, à 15 heures 30, au Cercle démocratique, à Fleurier

Ordre du jour:

- 1° Adoption des comptes au 31 décembre 1951 ainsi que des rapports du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 2° Décharge aux organes sociaux.
- 3° Nominations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, les rapports du conseil d'administration et des contrôleurs seront à la disposition des actionnaires, dès ce jour, au siège de la société où ils peuvent être consultés par les ayants-droit dûment légitimés (art. 696 C.O.).

Pour avoir le droit de participer à l'assemblée générale, chaque actionnaire, propriétaire d'actions ordinaires au porteur, doit opérer le dépôt de ses titres ou d'un récépissé en tenant lieu, émanant d'un établissement financier connu, à la Banque cantonale neuchâtoise, à Neuchâtel, jusqu'au 25 juin 1952, à midi. Il lui sera délivré en échange, une carte d'admission à l'assemblée (art. 13 des statuts).

Les propriétaires d'actions nominatives, inscrits en date de ce jour au registre des actionnaires tenu par l'administration, seront convoqués par lettre personnelle recommandée; cette dernière tient lieu de carte d'admission à l'assemblée générale.

Les actionnaires propriétaires d'actions nominatives et d'actions au porteur sont tenus de déposer leurs titres au porteur comme indiqué plus haut.

Fleurier, le 10 juin 1952.

Le conseil d'administration.

T. C.

Compagnie des Transports en commun, La Chaux-de-Fonds

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 30 juin 1952, à la salle du Conseil général, rue de la Paix 23, à 17 heures, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée du 19 juillet 1951.
- 2° Rapport du conseil d'administration et des vérificateurs des comptes, approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1951 et votations sur leurs conclusions.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Divers.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée générale seront délivrées au siège de la société sur présentation des actions.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de contrôle sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, au bureau de la compagnie, rue Léopold-Robert 77, La Chaux-de-Fonds, dès le 23 juin 1952 de 9 heures à 12 heures et de 14 heures à 17 heures.

La Chaux-de-Fonds, le 16 juin 1952.

Le conseil d'administration T. C.

Casino-Kursaal de Montreux S.A.

L'assemblée générale ordinaire

est fixée au vendredi 27 juin 1952, à 16 heures 30, au Casino-Kursaal de Montreux.

Ordre du jour:

- 1° Présentation du rapport de gestion et des comptes de l'exercice du 1^{er} juillet 1950 au 31 décembre 1951 (18 mois).
- 2° Rapport des contrôleurs.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Election complémentaire au conseil d'administration.
- 5° Election des contrôleurs pour l'exercice 1952.
- 6° Fixation du montant des jetons de présence des membres du conseil d'administration et des contrôleurs.
- 7° Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le 16 juin 1952, à la Banque cantonale vaudoise, agence de Montreux, où les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées.

Le conseil d'administration.

Société des Eaux de l'Arve

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

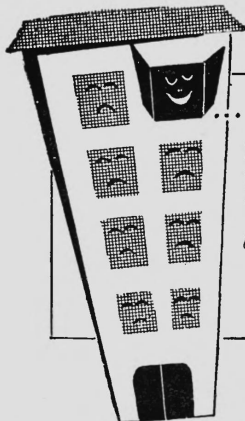
est fixée au vendredi 27 juin 1952, à 16 heures, chez MM. Lombard Odier & Co., Corralerie 11, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les cartes d'admission doivent être retirées chez MM. Lombard Odier & Co. d'ici au 26 juin 1952. Le bilan, le compte de profits et pertes et les rapports de gestion et des contrôleurs seront déposés, dès le 17 juin 1952, au siège social, usine de Vessy et rue de la Terrassière 61.

Genève, le 13 juin 1952.

Le conseil d'administration.



...in diesem Büro

gibt es keine langweiligen und zeitraubenden Umzeichnungen und Abschreibarbeiten mehr. Der kombinierte KOPIT-Apparat erledigt diese Arbeiten rasch, sauber und billig.



AG. Fabrik für Lichtpaus- u. Photokopier-Apparate

vorm. Hermann Kohler
BERN, Engehaldenstrasse 20
Tel. (031) 260 06

Junger kaufm. Angestellter

mit KV-Diplom, wünscht sich zu verändern. Zeugnisse und Referenzen stehen zur Verfügung. Offerten unter Chiffre Hab 449-1 an Publicitas Bern.

Im Handelsregister eingetragene Export/Import-Firma mit internationalen Beziehungen und Exporterfahrenem, vielsprachigem Personal empfiehlt sich zur

Übernahme Ihres Exportes

oder zum Auf- und Ausbau desselben. Auskunft erteilt unt. Chiffre B 56273 X die Publicitas Zürich.

Schweizerische Treuhandgesellschaft

Basel Zürich Gené Lausanne
St.-Albanenlage 1 Talerstrasse 80 Rue du Mont-Blanc 3 Place St-François 14 b

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor Fr. 100.—
Edison portable, Schaeo » 60.—
Gestetner, Modell 3 » 100.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix Fr. 125.—
Geha, Modell 74 » 150.—
Geha, Modell 75 » 200.—
Geha, Regent Automat, elektrisch » 700.—
Pelikan, elektrisch, mit Schrank, Modell 60 » 600.—
Eillams, Modell K » 275.—
Eillams mit 500-Blatt-Anlage, elektrisch » 350.—
Roto 10, Handbetrieb » 100.—
Roto 10, elektrisch » 200.—
Roto 40, elektrisch » 700.—
Roto 15, elektrisch » 700.—
Edison Dick 78a » 180.—
Edison Dick 78b » 300.—
Edison, Modell 78, elektrisch, mit Schrank » 250.—
Roneo 210, neuwertig » 350.—
Printa, elektrisch, wie neu » 750.—
Gestetner, Modell 6 » 150.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R » 350.—
Gestetner, Modell 66 » 650.—
Gestetner, elektrisch, mit Schrank » 200.—
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank » 800.—
Rex D 25 » 900.—
Rex D 2 » 250.—

Spiritus:

Ormlg 256 Fr. 450.—
Fordigraf » 400.—

Typendrucker:

Multigraph, zweitellig, Junior Fr. 200.—
Multigraph, Gameter » 100.—



Remise de commerce

M. Louis Leuba informe les intéressés qu'il reprend, dès le 16 juin 1952, la fabrique d'horlogerie exploitée par M. Louis Engel, Chantepoulet 13, à Genève.

Les créanciers éventuels sont invités à prodre, en mains de M. Louis Leuba, avenue Beau-Séjour 29, à Genève, jusqu'au 20 juin 1952, sous peine de forclusion.

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS MÉCANIQUES DE VEVEY S.A. VEVEY

Emission d'actions nouvelles

Suivant décision de l'assemblée générale extraordinaire du 12 juin 1952, le capital social des Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., à Vevey, est augmenté de Fr. 4 500 000.— à Fr. 6 750 000.— par l'émission de 4500 actions de Fr. 500.— nominal, au porteur, jouissance 1^{er} juillet 1952.

Les banques soussignées prennent ferme ces 4500 actions et les offrent en souscription aux actionnaires de la société du

17 au 27 juin 1952

au prix de Fr. 535.— net par titre. Le timbre fédéral d'émission de 2% est supporté par la société.

Conditions d'émission

Deux actions anciennes donnent droit de souscrire à une action nouvelle, contre remise du coupon N° 11, détaché des actions anciennes. Ce coupon perdra toute valeur dès le 28 juin 1952. La libération des titres souscrits devra s'effectuer jusqu'au 30 juin 1952 au plus tard. Un intérêt de 4 ½ % l'an sera perçu à partir de cette date. Les droits de souscription seront cotés à la Bourse de Lausanne.

Les domiciles de souscription désignés ci-après tiennent à disposition le prospectus d'émission détaillé et des bulletins de souscription.

Lausanne, Vevey et Neuchâtel, le 17 juin 1952.

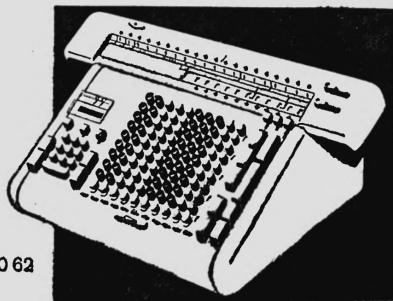
BANQUE CANTONALE VAUDOISE UNION DE BANQUES SUISSES
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE CRÉDIT SUISSE
DU PASQUIER, MONTMOLLIN et Cie

Verlangen Sie vom SHAB. Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»



Kennen Sie die denkende Division noch nicht? Friden hat sie! Und das ist nur einer ihrer Vorzüge! Wer die leicht zu bedienende und absolut sicher rechnende Maschine sieht, kann sich dem Eindruck nicht verschliessen, dass die Friden-Super-Matic eine aussergewöhnliche Leistung darstellt.

FRIDEN



Cäsar Muggli

Lintheschergasse 15, Zürich Tel. (051) 25 10 62

Patentverkauf oder Lizenzabgabe

Die Inhaber der schweizerischen Patente

- 254735 Vorrichtung zur Herstellung von Platten für Bau- und Isolierzwecke
- 261909 Deckenkonstruktion
- 261730 Gasturbinenanlage
- 261728 Brennkammer für Brennkraftturbinen
- 262301 Gasturbinenanlage
- 264610 Verfahren zur Herstellung eines festen geformten Produktes aus Kohle
- 270260 Verfahren zur Herstellung von Formkörpern aus Kohle
- 261635 Einrichtung zur Überwachung der seitlichen Verschleibung der Unterlage von Papierbahnen an Papiermaschinen
- 238174 Grammophon
- 249410 Grammophon
- 255147 Sprechmaschine
- 263593 Procedimento per la costruzione di manufatti in cemento armato
- 268662 Einrichtung zur Temperaturregulierung einer Heizvorrichtung
- 262038 Machine à régulariser les tensions internes dans des lames de scies à ruban
- 255216 Gasturbine-Kraftanlage mit einer Abstützvorrichtung für diese
- 216101 Train d'atterrissage escamotable pour avions.
- 243503 Dachüberzug an Kastenwagen
- 260086 Procédé de fabrication d'un copolymère organosilicique
- 260315 Procédé de préparation d'un mélange liquide de méthylsiloxanes
- 260316 Procédé de fabrication de films cohérents, flexibles et résistant à la chaleur
- 260317 Procédé pour isoler, dans un mélange de méthylsiloxanes-polymères, les polymères cycliques du diméthylsiloxane
- 262069 Verfahren zum Betrieb einer Verbrennungskraftmaschine und Einrichtung zur Durchführung des Verfahrens

wünschen mit schweizerischen Fabrikanten in Verbindung zu treten zwecks Verkaufs der Patente, beziehungsweise Abgabe der Lizenz. Für die Patente 261730, 261728, 262381, 264610, 270260 und 255216 kommt nur die Abgabe der Lizenz in Frage.

Interessenten wollen sich um nähere Auskunft wenden an

E. BLUM & Co.

Patentanwälte

Bahnhofstr. 31 ZÜRICH Orell-Füssli-Hof